

The tension pole caddy is easy to assemble if you follow the directions closely, and lay out all the parts out and read through the entire instructions before you start.

Measure the height of the area in which you want to install the Tension Pole Caddy. In some cases, it may go from the floor to the ceiling and in others it may go from the top of the tub to the ceiling.

See the list of recommended configurations on page 2 and select the poles you need. Then refer to the illustration on page 3 and arrange the parts you need in the order they will be assembled.

El organizador de ducha con barra tensora es fácil de ensamblar si usted sigue atentamente las instrucciones, despliega todas las piezas a la vista y lee todas las instrucciones antes de comenzar.

Mida la altura del área donde desea instalar el organizador de ducha con barra tensora. En ciertos casos, se puede instalar desde el piso hasta el techo y en otros desde la parte superior de la bañera hasta el techo.

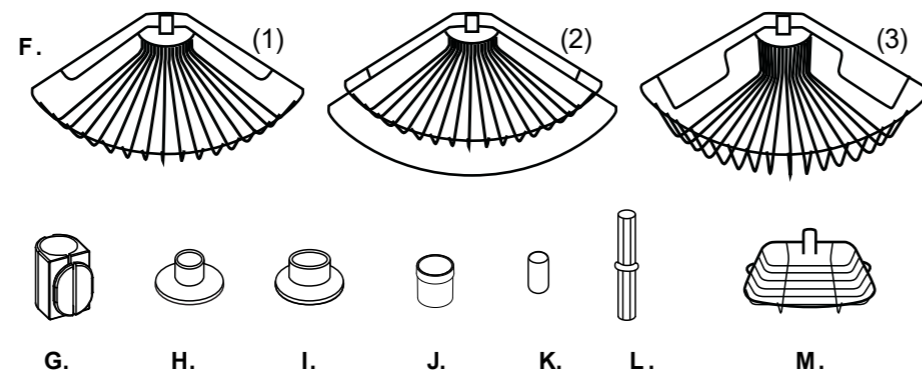
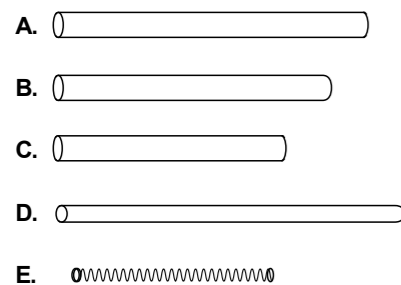
Vea la lista de configuraciones recomendadas que se encuentra en la página 2 y seleccione los tubos que necesite. Después, consulte la figura en la página 3 y coloque las piezas que necesite en el orden en el que serán ensambladas,

La tour de rangement de douche à tension est facile à assembler lorsque les instructions sont suivies attentivement. Avant de commencer, s'assurer d'avoir toutes les pièces et lire toutes les instructions.

Mesurer la hauteur de l'endroit où sera installée la tour de rangement de douche à tension. La hauteur est soit la distance entre le fond de la baignoire et le plafond ou celle entre le rebord de la baignoire et le plafond.

Choisir la configuration voulue parmi la liste des recommandations à la page 2, et prendre les tiges nécessaires à son assemblage. Ensuite, se fier à l'image de la page 3 pour aligner les pièces requises selon leur ordre d'assemblage.

| Parts List: | Piezas: | Pièces: |
|------------------------------------|--|---|
| A. (3)23.23" Long tubes | A. (3)Tubos largos de 23,23" | A. (3) Tubes de 23,23 po de longueur |
| B. (1)17" Long tube | B. (1) Tubo largo de 17" | B. (1)Tubo de 17 po de longueur |
| C. (1)13" Long tube | C. (1) Tubo largo de 13" | C. (1)Tubo de 13 po de longueur |
| D. (1)5/8" Diameter tube | D. (1)Tubo de 5/8" de diametro | D. (1) Tube de 5/8 po de diamètre |
| E. (1) Spring | E. (1)Resorte | E. (1) Ressort |
| F. (3) Wire shelves | F. (3)Estantes de alambre | F. (3) Paniers en métal |
| G. (4) Snap n fit clips | G. (4)Sujetadores de encaje a presión | G. (4)Attaches à encliqueter |
| H. (1)Top T-Cap | H. (1)Tapa superior en T | H. (1)Embout supérieur en T |
| I. (1) Bottom end cap | I. (1)Tapa de extremo inferior | I. (1)Embout inférieur |
| J. (1) Coupling with hole | J. (1)Tapa de extremo inferior | J. (1)Raccord troué |
| K. (2) Spring spacer | K. (2)Espaciadores de resorte | K. (2)Espaceurs |
| L. (4) Connector | L. (4)Conectores | L. (4)Connecteurs |
| M. (1) Soap tray with hooks | M. (1)Jabonera con ganchos | M. (1)Plateau à crochets pour le savon |



Recommended Pole Configurations

69"-74"
A. (2) 23.2" long tubes
C. (1) 13" long tube

73"-78"
A. (2) 23.2" long tubes
B. (1) 17" long tube

79"-84"
A. (3) 23.2" long tubes

85"-91"
A. (2) 23.2" long tubes
C. (1) 13" long tube
B. (1) 17" long tube

91"-96"
A. (3) 23.23" long tubes
C. (1) 13" long tube

95"-100"
A. (3) 23.23" long tubes
B. (1) 17" long tube

107"-112"
A. (3) 23.23" long tubes
C. (1) 13" long tube
B. (1) 17" long tube

In addition to the above tubes, all configurations require the 5/8" diameter tube.

Since there is no standard ceiling or tub height, for a perfect fit, the 5/8" diameter tube can be cut. The configurations listed above are only recommendations. Switch around the combinations before cutting the 5/8" diameter tube.

Configuraciones recomendadas de los tubos

69"-74" (175,26cm -187,96 cm)
A. (2) Tubos largos de 23,23"
C. (1) Tubo largo de 13"

73"-78" (185,42cm - 198,12cm)
A. (2) Tubos largos de 23,23"
B. (1) Tubo largo de 17"

79"-84" (200,66 cm -213,36cm)
A. (3) Tubos largos de 23,23"

85"-91"
A. (2) Tubos largos de 23,23"
C. (1) Tubo largo de 17"
B. (1) Tubo largo de 13"

91"-96"
A. (3) Tubos largos de 23,23"
C. (1) Tubo largo de 13"

95"-100"
A. (3) Tubos largos de 23,23"
B. (1) Tubo largo de 13"

107"-112"
A. (3) Tubos largos de 23,23"
C. (1) Tubo largo de 13"
B. (1) Tubo largo de 17"

Además de los tubos indicados arriba, todas las configuraciones necesitan el tubo de 5/8" de diámetro.

En vista de que no existe una altura estándar de techo o de bañera, se puede cortar el tubo de 5/8" de diámetro para lograr un encaje perfecto. Las configuraciones enumeradas arriba son tan solo recomendaciones. Pruebe las distintas combinaciones antes de cortar el tubo de 5/8" de diámetro.

Recommended Pôle Configurations

69"-74"
A. (2) Tubes de 23,23 po de longueur
C. (1) Tube de 13 po de longueur

73"-78"
A. (2) Tubes de 23,23 po de longueur
B. (1) Tube de 17 po de longueur

79"-84"
A. (3) Tubes de 23,23 po de longueur

85"-91"
A. (2) Tubes de 23,23 po de longueur
C. (1) Tube de 17 po de longueur
B. (1) Tube de 13 po de longueur

91"-96"
A. (3) Tubes de 23,23 po de longueur
C. (1) Tube de 13 po de longueur

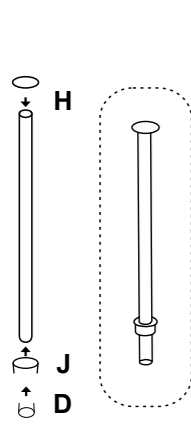
95"-100"
A. (3) Tubes de 23,23 po de longueur
B. (1) Tube de 17 po de longueur

107"-112"
A. (3) Tubes de 23,23 po de longueur
C. (1) Tube de 17 po de longueur
B. (1) Tube de 13 po de longueur

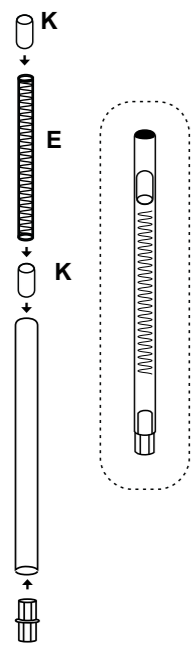
En plus des tubes mentionnés ci-dessus, toutes les configurations nécessitent le tube de 5/8" po de diamètre.

Puisqu'il n'y a pas de hauteur standard pour les plafonds et les baignoires, il est possible de couper le tube de 5/8" po de diamètre pour obtenir un meilleur ajustement. Les configurations ci-dessus ne sont que des recommandations. Essayer différentes combinaisons avant de couper le tube de 5/8" po de diamètre.





1.
Assemble tube "D" with "J" and "H": Place end cap "H" onto the end of pole "D" (5/8" diameter tube). Then slide coupling "J" (with hole) over the other end of the pole til it rests midway on pole "D".
Ensamble el tubo "D" utilizando "J" y "H": Coloque la tapa "H" en el extremo del tubo "D" (tubo de 5/8" de diametro). Deslice el acoplador "J" (con agujero) a través d el otro extremo del tubo hasta que se encuentre a medio camino del tubo "D".
Assembler le tube "D" avec "J" et "H": Placer l'embout supérieur "H" à l'extrémité du tube "D" (tube de 5/8" po de diamètre). Glisser ensuite, par l'autre extrémité du tube, le raccord troué "J" jusqu'à ce qu'il se trouve au centre du tube "D".

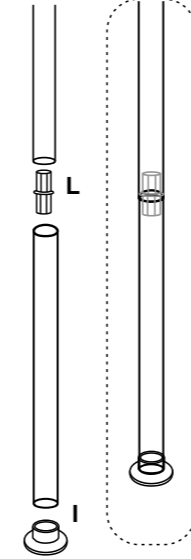
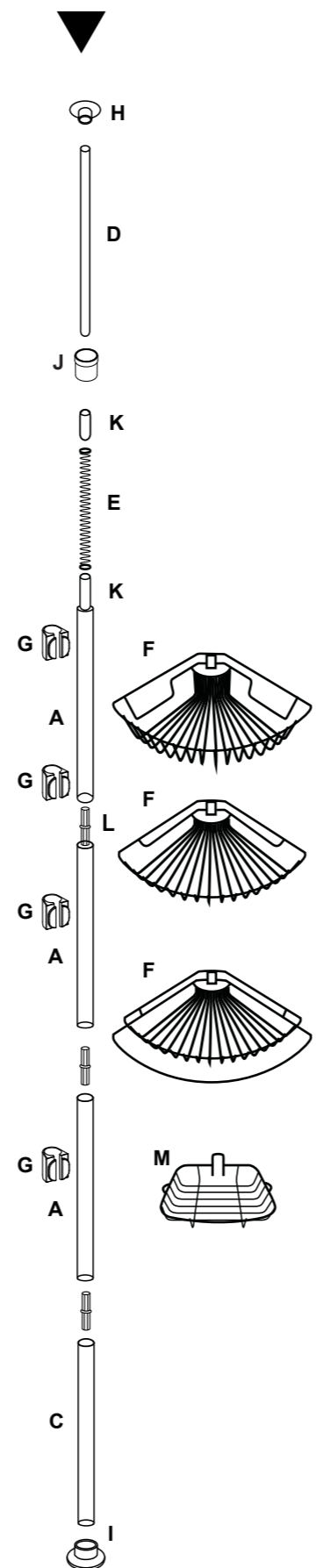


2.
Assemble (1) tube "A" with "K", "D" and "L": Insert Spacers "K" and Spring "E" into "A". To prevent spring and spacers from sliding out of the tube in step 3, insert one connector "K" firmly into one end of tube "A". The other end remains open to receive tube "D".
Ensamble un (1) tubo "A" utilizando "K", "D" y "L": Para evitar que el resorte y lose espaciadores se salgan del tubo durante el siguiente paso, inserte firmemente un c onector "L" en un extremo del tubo "A". Inserte los espaciadores "K" y el resorte "E" dentro del tubo "A". El otro extremo del tubo "A" permanece abierto para recibir el tubo "D".
Assembler un tube "A" avec "K", "D" et "L": Glisser les espaceurs "L" et le ressort "E" à l'intérieur du tube "A". Afin d'empêcher le ressort et les espaceurs de glisser hors du tube pendant la prochaine étape, insérer fermement un connecteur "K" à une des extrémités du tube "A". Laisser l'autre extrémité du tube "A" ouverte pour pouvoir y placer le tube "D".

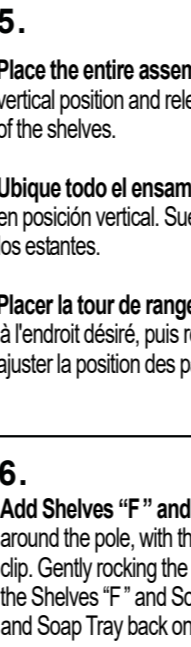


3.
Join assembled "D" and "A": Insert the end of the 5/8" diameter tube "D" with the small T-Caps "K" into the open end of Tube "A". Slide Top End Cap "J" down the 5/8" diameter tube "D" until it fits securely over tube "A", connecting "D" and "A".
Acople los tubos ensamblados "D" y "A": Inserte el extremo del tubo de 5/8" de diámetro "D" con las pequeñas tapas en T "K" dentro del extremo abierto del tubo "A". Deslice el acoplador con agujero "J" hacia el tubo de 1/2" de diámetro "D" hasta que encaje firmemente sobre al tubo "A", conectando así los tubos "D" y "A".
Joindre les tubes D et A: Insérer l'extrémité du tube "D" de 5/8" po de diamètre comportant l'embout "K" dans l'extrémité ouverte du tube "A". Pour assembler les tubes "D" et "A", glisser le raccord troué J jusqu'à ce qu'il soit bien installé à la jonction des deux tubes.

91"-96"(231cm-244cm)



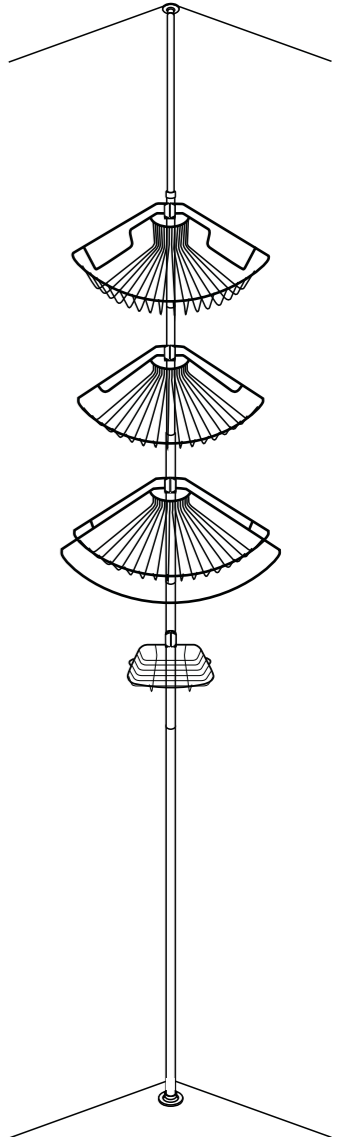
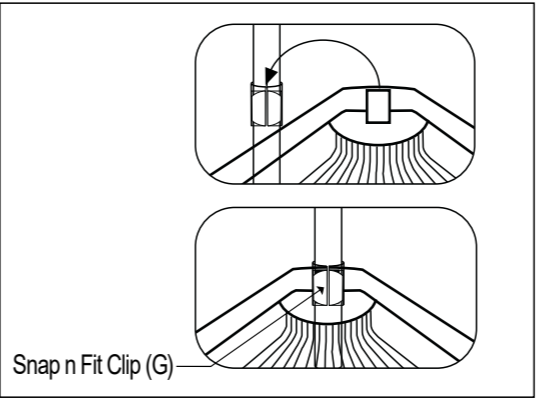
4.
Join remaining tubes with Connectors "L", add bottom cap "I": Insert the connector end of tube "A" (which you prepared in step 2) into the next tube, and push firmly to secure. Continue to join any additional tubes required for your configuration with connectors "L". Push the Bottom End Cap "I" on to the bottom of the above assembly.
Acople los tubos restantes utilizando los conectores "L" y añada la tapa inferior "I": inserte el extremo conector del tubo "A" (que fue preparado en el paso 2) dentro del tubo siguiente y apriételo firmemente para fiarlo. Continúe acoplado todos los tubos adicionales necesarios para su configuración deseada, utilizando los conectores "L". Inserte y apriete la tapa del extremo inferior "I" dentro de la parte inferior del ensamblaje.
Joindre les tubes restants avec les connecteurs "L" et l'embout inférieur "I": insérer l'extrémité du tube "A" comportant le connecteur "L" (préparé à l'étape 2) dans le tube suivant et les serrer fermement pour empêcher qu'ils se séparent. A l'aide d'autres connecteurs "M", joindre tes tubes restants selon la configuration choisie. Placer l'embout inférieur "I" à l'extrémité du bas de l'assemblage final.



5.
Place the entire assembly into position over the tub or floor: Compress the spring and place the assembly in a vertical position and release the spring. Leave a small amount of room between the wall and the pole for adjustment of the shelves.
Ubique todo el ensamblaje en su lugar sobre la bañera o el piso: Comprima el resorte y coloque el ensamblaje en posición vertical. Suelte el resorte. Deje libre un pequeño espacio entre la pared y la barra para poder ajustar los estantes.
Placer la tour de rangement assemblée à l'endroit désiré: Comprimer le ressort, placer l'assemblage à la verticale à l'endroit désiré, puis relâcher le ressort. Laisser un léger espace entre la tour de rangement et le mur pour pouvoir ajuster la position des paniers.



6.
Add Shelves "F" and Soap Tray with hooks "M" with Slide n Lock clips "G": Place a Slide n Lock Clip "G" around the pole, with the open end of the clip facing outward. Slide Shelf "F" completely onto the clip. Gently rocking the Shelf helps get it into place. Repeat for the rest of the Shelves. To move the Shelves "F" and Soap Tray "M", slide them up off the clip, move the clip to the new position and slide the Shelves and Soap Tray back on the clip.
Añada los estantes "F" y la jabonera con ganchos "M" usando los sujetadores de encaje a presión "G": Coloque un sujetador de encaje a presión "G" alrededor de la barra, con el extremo abierto del sujetador orientado hacia el exterior. Deslice completamente el estante "F" en el sujetador. Meza suavemente el estante para que se ubique en su lugar. Repita este procedimiento para el resto de los estantes. Para mover los estantes "F" y la jabonera "M", dedícelos hada arriba retirándolos del sujetador, desplace el sujetador hada la nueva ubicación y deslice nuevamente los estantes y la jabonera dentro del sujetador.
Installer les paniers en métal "F" et le plateau à crochets pour le savon "M" à l'aide des attaches à encliqueter "G": Installer une attache à encliqueter "G", face opposée au mur, sur la tour. Glisser complètement le panier "F" sur l'attache. Remuer doucement les paniers pour faciliter leur installation. Procéder de la même façon pour les autres paniers. Pour déplacer un panier "F" ou le plateau "M", l'enlever de son attache, déplacer l'attache à la position voulue et replacer le panier ou le plateau sur l'attache.



7.
 When you are happy with the position of the Shelves and Soap Tray, push the entire unit against the wall for a snug fit.
 Cuando esté satisfecho con la posición de los estantes y de la jabonera, empuje toda la unidad contra la pared para conseguir un ajuste completo.
 Une fois les paniers et le plateau fixés, pousser la tour de rangement assemblée vers le mur pour un ajustement serré.